



23rd November 2021

REF No. PLASCO/SOUWASA/23112021/158

THE MANAGING DIRECTOR,
SONGEA URBAN WATER SUPPLY AND SANITATION AUTHORITY,
P. O. BOX 363,
SONGEA,
TANZANIA.

Dear Sir,

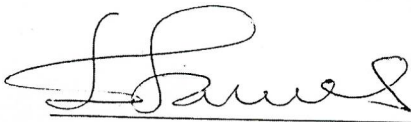
RE: ADVANCE PAYMENT REQUEST FOR CONTRACT NO. AE/044/2021/2022/HQ/G/18 FOR SUPPLY OF PIPES.

Above heading refers. We have been awarded the above-mentioned contract at a price of TZS 68,080,371.00 (say Tanzanian Shillings Sixty-Eight Million Eighty Thousand Three Hundred Seventy-One Only) VAT exclusive.

We hereby request for 50% advance payment amounting to TZS 34,040,185.50 (say Tanzanian Shillings Thirty-Four Million Forty Thousand One Hundred Eighty-Five and Fifty Cents Only) as per contract terms to aid with production commencement.

Thank you for your usual cooperation.

Yours faithfully,
For Plasco Ltd.

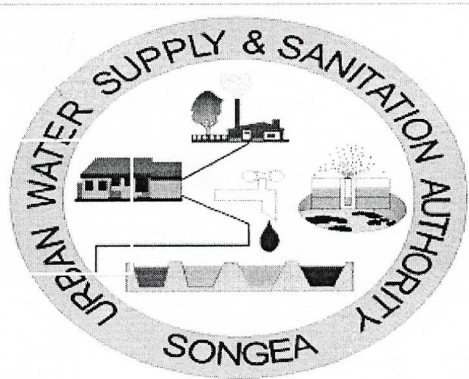


Edith James
Sales and Marketing Manager



Songea Urban Water
Supply and Sanitation

SOUWASA,
P. O. BOX 363,
SONGEA.



Local Purchase Order

Date	Local Purchase Order
26/11/2021	04930

ALLOCATION: Item.....Sub Item..... **LIFAKARA PROJECT**

Vendor	Ship To
NJOMBE FILLING STATION, P.O.BOX 411, NJOMBE.	SOUWASA, P. O. BOX 363, SONGEA. TIN 102 316 118

S/N	Item Description	Qty	U/M	Rate	Amount
01	4001 DIESEL	2,500	l	2,365.00	5,912,500.00
02	4002 PETROL	300	l	2,540.00	762,000.00

Total TZS 6,674,500.00

Tshs. Six Million Six Hundred Seventy Four Thousand Five Hundred Only.

*Delivery Should be At Songea Urban Water Supply & Sanitation Authority.
Delivery Time Is Seven Working Days After The Date Of This LPO*

Signature..... *[Signature]*
Designation: **Purchasing officer**

Date..... *26/11/2021*

Signature..... *[Signature]*
Designation: **Finance Manager**

Date..... *26/11/2021*

Signature..... *[Signature]*
Designation: **Managing Director**

Date..... *26/11/2021*

MAMLAKA YA MAJI SAFI NA USAFI WA
MAZINGIRA SONGEA



MTAKABA WA UJENZI WA MIRADI YA MAJI (THE LOCAL CONTRACT AGREEMENT).

MKATABA HUU: Umefanyika leo tarehe 26 mwezi 11 mwaka 2021

BAINA YA

MAMLAKA YA MAJI SAFI NA USAFI WA MAZINGIRA (SOUWASA) WA S.L.P 363
SONGEA (Ambaye katika mkataba huu atajulikana kama mwajiri) kwa upande
mmoja.

NA

Ndugu ARDALAH S. NGERANGERA wa S.L.P SONGEA

Ambaye katika mkataba huu atajulikana kama fundi mjenzi (Craftman -mason/Fundi
bomba) kwa upande mwingine.

KWAMBA: Kwa pamoja mwajiri na mwajiriwa watajulikana kama pande mbili za
Mkataba huu.

AMBAPO:-

- Mwajiri ni Wakala wa serikali mwenye jukumu la kutekeleza ujenzi wa miradi ya maji na kusimamia utoaji wa huduma bora ya maji ambapo katika mkataba huu unawakilishwa na Mkurugenzi mtendaji wa Mamlaka.
- Mwajiriwa ni mtu binafsi anayefanya shughuli zake binafsi za ujenzi/ufundi bomba
- Mwajiri anakusudia kumuajiri mwajiriwa kwa muda mfupi wa kipindi cha MEEZI MIWILI
- Mwajiriwa anakubali matakwa ya mwajiri na kwa hiyari yake mwenyewe anakubali kuajiriwa kwa muda mfupi kama fundi ujenzi/Bomba/Mtaro wa mradi/miradi wa/ya maji katika vijiji vya CHA LIFAKARA

MBINHA TC

MKATABA HUU UNASHUHUDIWA Kwa pande zote mbili kukubaliana kama ifuatavyo:-

1. MADHUMUNI YA MKATABA

Mkataba huu ni kwa ajili ya ujenzi wa mradi/miradi wa/ya maji wa kijiji/vijiji cha/vya LIFAKARA MBINHA TC

ambapo mwajiriwa atapaswa kufanya kazi zifuatazo:-

- 1) Kuamlea schemu ya ujenzi wa vituo (Site clearance)
- 2) Kuchimba msingi wa ujenzi wa vituo vya kicho cha maji 25, kwa makubaliano ya Tsh 1,500,000/= kwa kituo (Materials na Labour charge)

2. MUDA WA UTEKELEZAJI

Kazi hii itafanyika kwa muda wa siku SITINI (60) ambapo itaanza Tarehe 01/12/2021 na itakamilika tarehe 31/01/2022

MALIPO YA UTEKELEZAJI WA MAZI

- a. Mwajiriwa atalipwa jumla ya kiasi cha Tshs 37,500,000/= milioni thelathini na saba na laki fano kwa ajili ya utekelezaji wa kazi ya ujenzi wa miradi hii.
- b. Malipo kwa mwajiriwa yatafanyika kwa fedha shilingi za kitanzania (Tshs.)
- c. Malipo hayo yatalipwa kwa mwajiriwa kwa fedha taslimu au kwa hundi kupitia benki.
- d. Malipo ya mwajiriwa yatalipwa katika awamu mbili (2) kama ifuatavyo:-
 - i. Malipo ya awamu ya kwanza yatalipwa kiasi cha Tshs 18,750,000 ambapo yatalipwa baada ya kuanza kazi sawa na asilimia 50% ya kazi yote itakayofanyika.
 - ii. Malipo ya pili na ya mwisho yatakuwa kiasi cha Tshs 18,750,000 ambayo yatafanyika mara baada ya kumalizika kwa kazi yote ya uchimbaji wa mtaro.
- e. Kabla ya malipo ya mwisho kufanyika mwajiri atafanya ukaguzi wa mwisho ili kujiridhisha na usahihi wa kazi iliyofanyika na mwajiriwa atapaswa kuwasilisha taarifa zote zinazohitajika na kurejesha vifaa vya kazi.

3. HAKI NA WAJIBU WA MWAJIRI

Mwajiri ambaye atawakilishwa na msimamizi wa kazi atakuwa na wajibu na majukumu yafuatayo:-

- i. Kutoa vifaa vyote vya ujenzi (Materials for construction) vinavyohitajika kwa kazi ya ujenzi wa mradi huu.
- ii. Kusimamia na kuthibitisha ubora wa kazi inayofanywa na fundi.
- iii. Kuwasiliana na uongozi wa eneo husika namna ya kuwashirikisha wananchi/Jumuiya ya watumiaji maji katika shughuli za ujenzi wa mradi.
- iv. Endapo kazi itakayo fanywa na mwajiriwa haitafikia viwango vya ubora unaotakiwa mwajiri atachukua hatua stahiki dhidi ya mwajiriwa huyo na msimamizi atamtaarifu fundi kuwa ameshindwa kutimiza masharti na makubaliano.
- v. Kuhakikisha kuwa endapo mwajiriwa atafanya kazi isiyokidhi viwango au isiyoridhisha mwajiriwa huyo atarekebisha au kurudia upya kazi hiyo kwa gharama zake mwenyewe.

4. HAKI NA WAJIBU WA MWAJIRIWA.

Mwajiriwa ambaye ni fundi atakuwa na wajibu na majukumu yafuatayo:-

- i. Kuhakikisha kuwa anatekeleza ujenzi wa kazi zote kama zilivyoelekezwa kwenye sehemu ya 1 (Madhumuni ya mkataba) kulingana na ramani na vipimo vilivilivyotolewa na mwajiri.
- ii. Kuhakikisha kuwa anawajibika kufanya kila jambo ambalo kwa ujumla wake litaleta mafanikio kwenye mradi atakao ujenga.
- iii. Atatekeleza majukumu yake kwa uaminifu, uadilifu, umakini, na weledi mkubwa na endapo atatekeleza kinyume na matakwa haya hatua za kisheria zitachukuliwa dhidi yake.
- iv. Atawajibika kwa msimamizi wa mradi (Project Manager) kwa utendaji wake wa kila siku na atatekeleza maelekezo anayo pewa na kiongozi huyo.
- v. Atawajibika kuhudhuria mikutano ya tathmini ya mradi pamoja na watendaji wengine wa timu yake kila itakapo pangwa.
- vi. Atawajibika kuwasilisha taarifa za utekelezaji wa mradi kila zitakapo hitajika.
- vii. Kuhakikisha malipo ya vibarua na mafundi walioajiriwa kwa mikataba midogo yanalipwa kwa wakati.
- viii. Kufanya usafi eneo lote la ujenzi wa mradi na kuondoa mabaki yote ya vifaa vya ujenzi na kuweka katika eneo litakaloelekezwa na msimamizi wa mradi.

5. HAKI NA WAJIBU WA JUMUIA YA WATUMIAJI MAJI/ WANACHI.

Jumuiya ya watumiaji maji itakuwa na wajibu na majukumu yafuatayo:-

- i. Kushiriki katika kazi ndogo ndogo za kujitolea kwa ajili ya kushirikiana na mafundi.

- ii. Kutekeleza majukumu mengine pale itakapo hitajika kwa maelekezo ya msimamizi wa mradi.
- iii. Kulinda vifaa vya ujenzi, mitambo na mradi wenyewe ili usihujumiwe.

6. UTOAJI WA MIKATABA MIDOGO

Mwajiriwa anaweza kuingia mikataba midogo kiasi kadhaa ya utekelezaji wa kazi na vibarua (Casual labourers) watakao kuwa chini ya usimamizi wake.

7. UCHELEWESHAJI WA UTEKELEZJI WA MRADI.

Endapo kazi haitakamilika katika muda uliopangwa mwajiriwa atalipa faini ya asilimia.....^{0.2}..... ya malipo ya kazi yote kwa kila siku ya ucheleweshaji isipokuwa kukiwa na sababu ya msingi ya ucheleweshaji wa kazi ulioidhinishwa kwa maandishi na msimamizi wa mradi.

8. DHAMANA YA UHARIBIFU

- i. Mwajiriwa atawajibika kulipa gharama za uharibifu au madhara yoyote yatakayo sababishwa na wafanyakazi wake au vifaa vyake wakati wa utekelezaji wa mradi
- ii. Gharama au madhara hayo yatabainishwa na msimamizi wa mradi kwa maandishi.

9. SHERIA ITAKAYOTUMIKA

Mkataba huu utaongozwa na kusimamiwa na sheria za Tanzania.

10. USULUHISHI WA MGOGORO.

Endapo kutatokea mgogoro wa aina yoyote baina ya mwajiri na mwajiriwa kuhusu utekelezaji wa mradi huu:-

- i. Pande zote mbili zitatatua mgogoro huo kwa njia ya mazungumzo ya amani mbapo makubaliano ya pande hizi mbili yatapelekea mkataba huu kufanyiwa marekebisho na
- ii. Endapo mgogoro huo utashindikana kutatuliwa kwa njia ya mazungumzo ya amani pande zote mbili zinaweza kuchukua hatua stahiki za kisheria kwa mujibu wa sheria za Tanzania.

11. KUSITISHA MKATABA.

Mkataba huu unaweza kusitishwa endapo upande mmoja au pande zote mbili za mkataba zitashindwa kutekeleza wajibu wake au masharti ya mkataba huu.

12. MAREKEBISHO YA MKATABA

Kwamba Mwajiri na mwajiriwa wanaweza kubadilisha baadhi ya masharti ya Mkataba huu kwa makubaliano ya pamoja kwa njia ya maandishi.

MAKUBALIANO HAYA YAMEFANYIKA: leo

Tarehe: 26 mwezi 11 mwaka 2021 baina ya pande hizi mbili.

Mwajiri (SOUWASA)

Jina: JAFARI YAHYA

Sahihi: [Signature]

Tarehe: 26/11/2021

Kwa niaba ya Mwajiriwa

Jina: ABDALAH S. NHERALLERA

Sahihi: [Signature]

Tarehe: 26/11/2021

MAMLAKA YA MAJISAFI
NA
USAFI WA MAZINGIRA
SONGEA

Shahidi

ABEL M. NUNANUWA

[Signature]

26/11/2021

Shahidi

FREDRICK MAJURE

[Signature]

26/11/2021